

TR Buradan Başlayın


EL Ξεκινήστε εδώ

SL Začnite tukaj

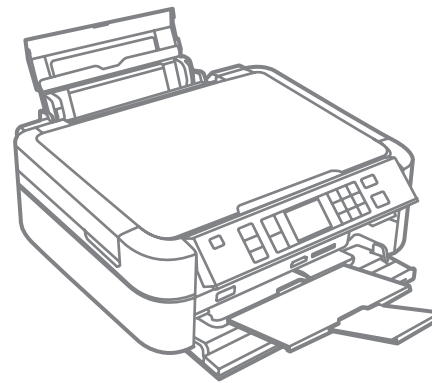
HR Počnite ovdje

MK Почнете оттука

SR Započnite ovde

 Yaralanmalardan kaçınmak için uyarılara dikkatle uyulması gereklidir. Οι προειδοποιήσεις θα πρέπει να τηρούνται πιστά για να αποφύγετε τυχόν τραυματισμούς. Opozorila je treba skrbno upoštevati, s čimer preprečite telesne poškodbe. Upozorenja je potrebno pozorno pratiti kako bi se izbjegle tjelesne ozljede. Предупређувањата мора да се следат внимателно за да се избегне телесна повреда. Pažljivo se pridržavajte upozorenja da ne bi došlo do telesnih povreda.

EEE Yönetmeliğine Uygundur.



Ambalajdan Çıkarma
Αποσυσκευασία
Odstranjanje
embalaže
Otvaranje pakiranja
Распакување
Raspakivanje

1

İçindekiler bölgeye göre değişiklik gösterebilir.

Τα περιεχόμενα μπορεί να διαφέρουν ανά περιοχή.

Vsebina je odvisna od območja.

Sadržaj pakiranja se može razlikovati ovisno o lokaciji.

Содржината може да се разликува во зависност од локацијата.

Sadržaj se može razlikovati u zavisnosti od lokacije.

Mürekkep kartuşunu yazıcıya takmaya hazır olana kadar ambalajından çıkarmayın. Kartuş, güvenilirliğini koruması için vakumlanarak ambalajlanmıştır.

Μην ανοίγετε τη συσκευασία του δοχείου μελανιού, μέχρι να είστε έτοιμοι να το τοποθετήσετε στον εκτυπωτή. Το δοχείο είναι συσκευασμένο υπό κενό, για να διατηρεί την αξιοπιστία του.

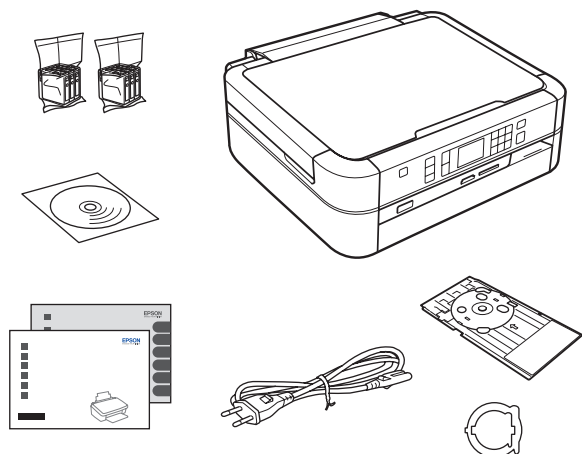
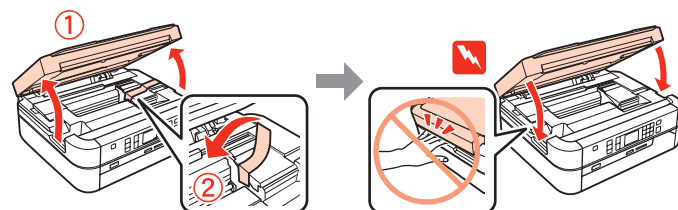
Embalaže s kartuša s črnilom ne odpirajte, dokler je ne boste namestili v tiskalnik. Kartuša je vakuumsko pakirana, da je bolj zanesljiva.

Spremnik s tintom otvorite tek kada ga budete spremni instalirati u pišač. Spremnik je u vakumiranom pakiranju kako bi zadržao postojanost.

Не го отворајте пакувањето на мастилото додека не сте подготвени да го инсталирате во печатачот. Патронот е вакуумски спакуван за да се сочува неговата сигурност.

Ne otvarajte pakovanje kertridža sa mastilom dok ne budete spremni da ga instalirate u štampač. Kertridž je vakuumiran kako bi se očuvala njegova pouzdanost.

Tüm koruyucu malzemeleri çıkarın.
Αφαιρέστε τυχόν προστατευτικά υλικά.
Odstranite ves zaščitni material.
Uklonite svu zaštitu.
Извадете го целиот заштитен материјал.
Uklonite sve zaštitne materijale.


Panel Ek Etiketinin Yarıştirılması

Τοποθέτηση πρόσθετου αυτοκόλλητου στον πίνακα

Kako prilepiti dodatno nalepko za nadzorno ploščo

Лепење на налепка за дополнување на панелот

Pričvrščivanje dodatne nalepnice na panel

Panel Ek Etiketinin Yapıştırılması

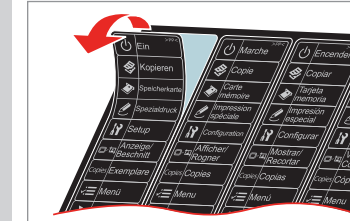
Τοποθέτηση πρόσθετου αυτοκόλλητου στον πίνακα

Kako prilepiti dodatno nalepko za nadzorno ploščo

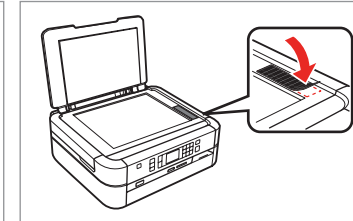
Лепење на налепка за дополнување на панелот

Pričvrščivanje dodatne nalepnice na panel

Panel Ek Etiketinin Yapıştırılması

1


Çıkarın.
Ξεκollήστε.
Odlepite.
Odvojite.
Одлепете.
Odlepite.

2


Yapıştırın.
Κολλήστε.
Prilepite.
Zalijepite.
Залепете.
Zalepite.

Açma ve Kurma

Ενεργοποίηση και ρύθμιση

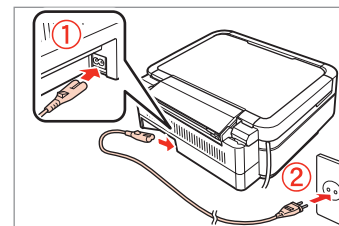
Vklop in nastavitve

Uključivanje i postavljanje

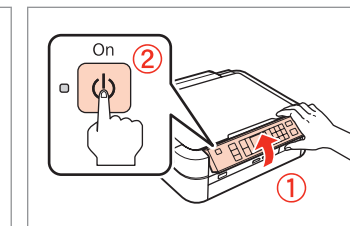
Вклучување и поставување

Uključivanje i podešavanje

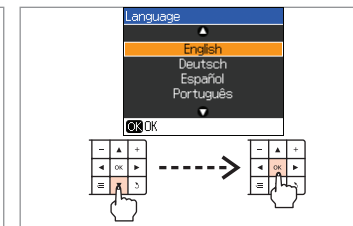
Açma ve Kurma

1


Bağlayın ve prize takın.
Σύνδεση και τροφοδότηση.
Povežite in priključite.
Spojite i uključite.
Поврзете и вклучете.
Povežite i uključite na napajanje.

2


Kaldırın ve açın.
Ανασηκώστε και ενεργοποιήστε.
Dvignite in vklopite.
Podignite i uključite.
Подигнете и вклучете.
Podignite i uključite.

3


Dili seçin.
Επιλογή γλώσσας.
Izberite jezik.
Odaberite jezik.
Изберете јазик.
Izaberite jezik.

İndirmek için, arkadaki düğmeyi iterek kilitleyin ve daha sonra indirin.

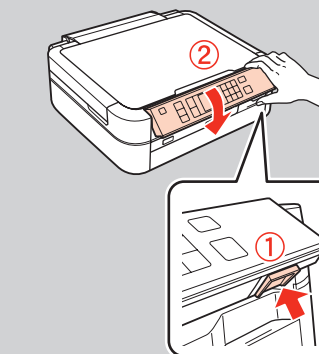
Για να το χαμηλώσετε, απασφαλίστε πιέζοντας το κουμπί στο πίσω μέρος και στη συνέχεια, χαμηλώστε.

Če ga želite spustiti, ga odklopite tako, da pritisnite gumb na zadnjem delu in ga nato spustite.

Da biste ga spustili, otključajte pritiskom na gumb straga, a zatim ga spustite.

За спуштање, отклучете со притиснување на копчето одзади и потоа спуштете.

Da biste spustili, otključajte pritiskom na dugme sa zadnje strane, a zatim spustite.


Mürekkep Kartuşlarını Takma

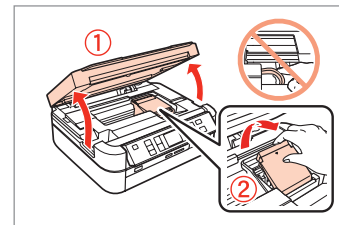
Τοποθετήστε τα δοχεία μελανιού

Namestitev kartuš s črnilom

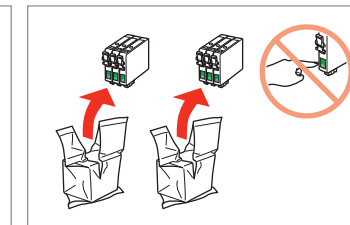
Instalacija spremnika s tintom

Инсталирање на патроните со мастило

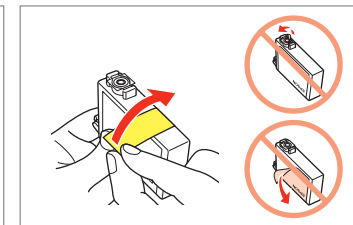
Instaliranje kertridža sa mastilom

1


Açın.
Ανοίξτε.
Odprite.
Otvorite.
Отворете.
Otvorite.

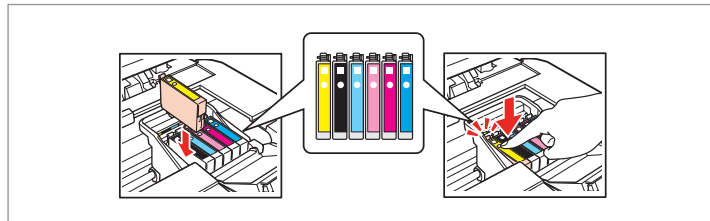
2


Paketten çıkarın.
Ανοίξτε τη συσκευασία.
Odpakirajte.
Otpakirajte.
Отпакувајте.
Raspakujte.

3


Sarı bandı çıkarın.
Αφαιρέστε την κίτρινη ταινία.
Odstranite rumeni trak.
Uklonite žutu traku.
Отстранете ја жолтата лента.
Uklonite žutu traku.

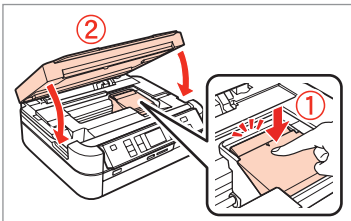
4



Takin.
Τοποθετήστε.
Namestite.
Instalirajte.
Инсталирајте.
Instalirajte.

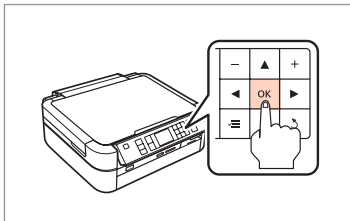
Bastırın (yerine oturtun).
Πιέστε (κλικ).
Pritisnite (klik).
Pritisnite (klik).
Притиснете (клик).
Pritisnite (klik).

5



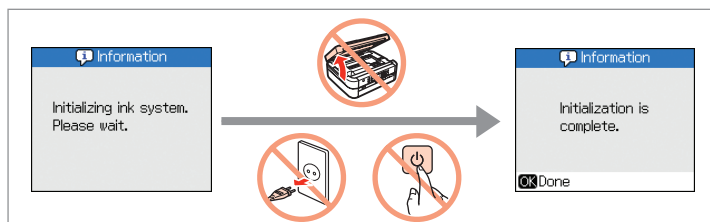
Kapatın.
Κλείστε.
Zapríte.
Zatvorite.
Затворете.
Zatvorite.

6



Basın.
Πιέστε.
Pritisnite.
Pritisnite.
Притиснете.
Pritisnite.

7

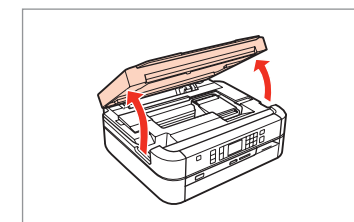


3,5 dakika kadar bekleyin.
Περιμένετε περίπου 3,5 λεπτά.
Ročakajte približno tri minute in pol.
Pričekajte 3,5 min.
Почекajte околу 3,5 мин.
Sačekajte oko 3,5 min.

İlk mürekkep kartuşları kısmen yazıcı kafasını doldurmak için kullanılacaktır. Bu kartuşlar sonraki mürekkep kartuşları ile karşılaştırıldığında daha az sayfa basar. Τα αρχικά δοχεία μελανιού θα χρησιμοποιηθούν εν μέρει για την πλήρωση της κεφαλής εκτύπωσης. Αυτά τα δοχεία εκτυπώνουν λιγότερες σελίδες σε σύγκριση με τα επόμενα δοχεία μελανιού. Originalne kartuše s črnilom se delno uporabijo za čiščenje tiskalne glave. Te kartuše natisnejo manj strani v primerjavi z naslednjimi kartušami s črnilom. Inicijalni spremniki s tintom djelomično će se potrošiti za punjenje glave pisača. Ovi će spremnici stoga ispisati manji broj stranica od sljedećih spremnika. Првичните касети со мастило делумно ќе се искористат за полнење на главата за печатење. Овие касети печатат помалку страници споредено со следните касети со мастило. Prvi kertridži sa mastilom biće delimično upotrebljeni za punjenje glave za štampaње. Ti kertridži će zato dati manje stranica u odnosu na sledeće kertridže sa mastilom.

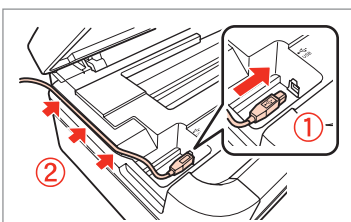
Yazılımı Yükleme
Εγκατάσταση λογισμικού
Namestitev programske opreme
Instalacija softvera
Инсталирање на софтверот
Instaliranje softvera

1



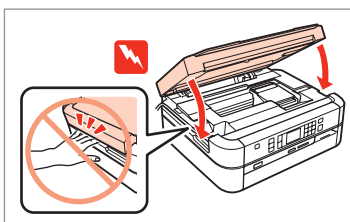
Açın.
Ανοίξτε.
Ođprite.
Otvorite.
Отворете.
Otvorite.

2



Bir USB kablosu bağlayın.
Συνδέστε ένα καλώδιο USB.
Povežite kabel USB.
Priključite USB kabel.
Поврзете USB-кабел.
Povežite USB kabl.

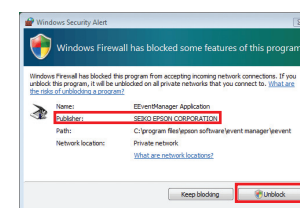
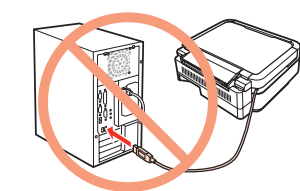
3



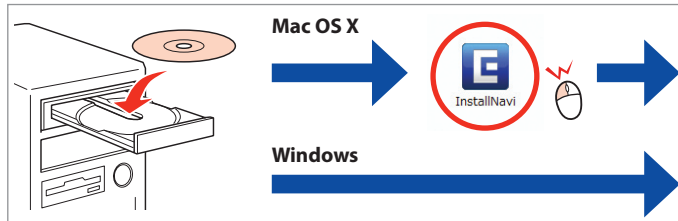
Kapatın.
Κλείστε.
Zapríte.
Zatvorite.
Затворете.
Zatvorite.

Size yarmanız söylenene kadar USB kablosunu bağlamayın.
Μην συνδέετε το καλώδιο USB, μέχρι να σας ζητηθεί.
Kabla USB ne povezuјte, dokler niste pozvani.
Ne priključujte USB kabel dok ne vidite uputu da to učinite.
He го вклучувајте USB кабелот додека не добиете упатство да го сторите тоа.
Nemoјte povezivati USB kabl dok se to od vas ne zatraži.

Güvenlik Duvarı uyarısı görünürse, yayıncının Epson olduğunu onaylayın, ardından Epson uygulamalarına erişim izni verin.
Εάν εμφανιστεί προειδοποίηση από το τείχος προστασίας, βεβαιωθείτε ότι ο εκδότης είναι η Epson και στη συνέχεια, επιτρέψτε την πρόσβαση στις εφαρμογές της Epson.
Če se pojavi alarm požarnega zidu, potrdite, da je izdajalec Epson, nato omogočite dostop za aplikacije Epson.
Ако се појави упозorenje o vatrozidu, потврдите да је издавач Epson, а затим допустите приступ Epsonovim programima.
Ако се појави предупредување од Заштитен ѕид, потврдете дека Epson е издавачот и потоа дозволете пристап за апликациите на Epson.
Ако се појави упозorenje заштитnog zida, proverite da li je izdavač Epson, pa dozvolite pristup Epson aplikacijama.



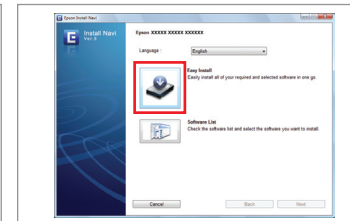
4



Takin.
Τοποθετήστε.
Vstavite.
Umetnite.
Ставете.
Umetnite.

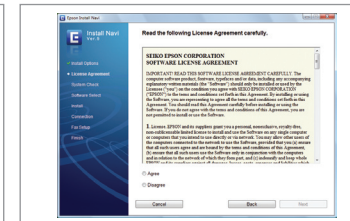
Windows: Yükleme ekranı görünmüyor mu? →
Windows: Καμία οθόνη εγκατάστασης? →
Windows: Se namestitveni zaslon ne pojavi? →
Windows: Nema zaslona za instalaciju? →
Windows: Нема екран за инсталација? →
Windows: Instalacioni ekran se ne pojavljuje? →

5



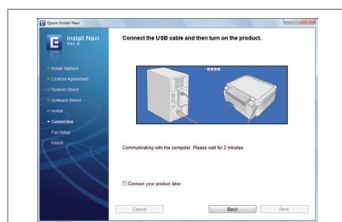
Tiklatın.
Κάντε κλικ.
Kliknite.
Kliknite.
Кликнете.
Kliknite.

6



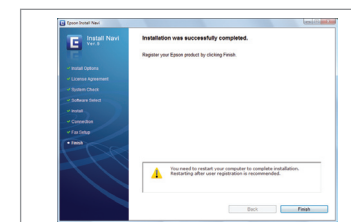
Yönergeleri izleyin.
Ακολουθήστε τις οδηγίες.
Sledite navodilom.
Slijedite upute.
Следете ги упатствата.
Pratite uputstva.

7



Bilgisayarınıza bağlayın.
Συνδέστε στον υπολογιστή.
Povežite z računalnikom.
Spojite na svoje računalo.
Поврзете со вашиот компјутер.
Povežite sa računарom.

8



Yükleme tamamlandı.
Η εγκατάσταση ολοκληρώθηκε.
Namestitev je končana.
Instalacija je završena.
Инсталирањето е завршено.
Instalacija je završena.

Ek Bilgiler
Λήψη περισσότερων πληροφοριών
Za več informacij
Više informacija
Добивање повеќе информации
Za više informacija

